

Отзыв научного руководителя Огановой Елены Александровны

на работу Алексеевой Ольги Андреевны

«Лингвистические особенности турецкого новостного медиатекста (2017–2020)»,

представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.6. «Языки народов зарубежных стран (турецкий язык)»

Исследование О.А. Алексеевой посвящено комплексному изучению языка турецких новостных медиатекстов, а именно их грамматических, лексико-фразеологических и пунктуационных особенностей.

В ходе исследования О.А. Алексеева поставила перед собой цель выявить лингвистические способы реализации функциональных особенностей турецких новостных медиатекстов и, таким образом, установить языковые нормы современного турецкого газетно-публицистического стиля, что, в свою очередь, позволяет составить представление об общем состоянии современного турецкого литературного языка.

Проведенное исследование могло появиться только в результате многолетней кропотливой работы с огромным объемом материалов, их вдумчивого осмысления и фундированного анализа.

Ольга подключила к исследованию, помимо собственно языкового материала (проведен анализ новостных сообщений общий объемом 50 тысяч слов), обширный теоретический материал как отечественных, так и зарубежных лингвистов, прежде всего, в области функциональной стилистики, что подтверждается внушительным библиографическим списком (163 наименования, из них 67 – на иностранных языках).

Считаю, что цель и задачи, поставленные в исследовании, выполнены, положения диссертации, выносимые на защиту, убедительно доказаны.

Исследование вносит определенный вклад в изучение функциональной стилистики турецкого языка, а вследствие того, что в настоящее время язык СМИ является репрезентантом литературного языка и оказывает непосредственное влияние на его развитие, полученные результаты могут быть экстраполированы на современный турецкий литературный язык в целом и позволяют охарактеризовать его современное состояние, что является важным не только с теоретической и методологической точки зрения, но и с геополитической, поскольку дипломатические, торгово-экономические и пр. отношения между Турцией и Россией стремительно развиваются, что требует

быстрого и качественного перевода и/или осмысления турецких текстов прежде всего общественно-политического характера.

Работа выполнена очень тщательно и аккуратно, с соблюдением всех требований и правил, предъявляемых к подобного рода исследованиям.

В течение всего периода работы над диссертацией О.А. Алексеева проявила себя как дисциплинированный, собранный и трудолюбивый человек, методично и точно выполняющий поставленные задачи. Диссертант внимательно относился к замечаниям и предложениям научного руководителя, но в то же время успешно проявлял инициативность и самостоятельность.

Во время написания диссертации О.А. Алексеева активно участвовала в российских и международных конференциях (всего 6 конференций), опубликовала 12 работ по теме диссертации, из них 4 – в журналах из списка ВАК и 1 раздел в коллективной монографии.

Надеюсь, что О.А. Алексеева будет продолжать свою академическую карьеру на благо отечественной науки, поскольку является состоявшимся, самостоятельным, заинтересованным в своей области исследования ученым, имеющим прекрасную общегуманитарную и тюркологическую подготовку, умеющим организовать себя для кропотливой работы с языковым материалом и теоретической литературой.

Доцент кафедры тюркской филологии
Института стран Азии и Африки
Московского государственного университета
имени М.В. Ломоносова, к.ф.н., доцент,
член-кор. Турецкого лингвистического
общества (Türk Dil Kurumu)

05.11.2024

/Оганова Е.А./



Доверительно
Заместитель директора
ИИА АНУ
О.А. Сапоженикова